

annuatim celebrandis, dominis Canonicis lundensis ecclesie vnam curiam meam in othensworæ habentem terras vnius marche annone in semine, et prata quadraginta plastratorum feni, duos boues pro octo marchis denariorum et vaccam pro duabus marchis denariorum estimatos, duas oras silihinis, duas oras ordei et decem plaestrata feni, de qua dantur sex ore annone annuatim, cum omnibus ipsius curie pertinenciis scoto et assigno, per ipsos post dies meos perpetuo possidendum, et libere ordinandum, eiusdem curie ordinatione michi quamdiu vixero penitus reseruata. condicione tali adiecta, quod me et consorte mea prefata viuentibus, missa de domina in choro lundensis ecclesie, in crastino beati Mathie apostoli ad quam pulsabitur in turri sicut moris est, sed altero nostrum ab hac luce sublato, missa de defunctis pro anima eiusdem, et post vtriusque nostrum obitum, missa defunctorum pro animabus nostris eodem die, ac die sequenti pro animabus parentum nostrorum sollempniter missa cum vigiliis annis singulis celebretur In quorum autem anniuersariorum quolibet, Canonicis qui vigiliis et misse in choro predicto personaliter interfuerint, duas marchas denariorum nouorum scaniensium, vicariis ibidem dimidiā marcham denariorum. pauperibus scolaribus in choro existentibus, tres oras denariorum et pulsantibus in turri lundensis Ecclesie oram denariorum de dicta curia in othensworæ quoaduixero ministrabo. sed ipsam pecuniam dicti Canonicī post dies meos sicut premittitur, erogabunt, In quorum omnium testimonium sigillum meum vna cum sigillis, domini Petri lundensis archiepiscopi et eius capituli predictorum presentibus est appensum. Actum et datum lundis. anno domini. M<sup>o</sup>. CCC<sup>o</sup>. quadragesimo, die Jnuencionis sancte Crucis.

Sigill och remnor borta.

3484.

1340 d. 5 Maj. (?)<sup>\*)</sup>

Bohus.

MAGNUS NIKLSSON upptecknar de i Konungens skattkammare befintliga saker, dyrbara smycken och kärl, husgeråd, regalier, schackspel, kläder, dukar, mattror, böcker, vapen, baner, guldmedsinstrumenter, breslådor, hudar, tyger, matvaror, kryddor, guldmynt m. m., hvilka lemnas till Ingemar Ragvaldsson.

Orig. på perg. i K. Riks-Arch. (Oxenstjernska saml.).

Nouerint vniuersi ad quos presens scriptum peruenerit. me MAGNUM NICLSSON feria sexta proxima post inuencionem sancte crucis. viro discreto inge-

\*) I brefvets nedra kant är ena hörnet bortrifvet, hvarigenom några lakuner uppkommit i texten och dateringsorden. Det är möjligt att i årtalet efter XL, som slutar raden, följt något enhetsstal på det bortrifna hörnet, och att således brefvet tillhör något senare år på 1340-talet. Dagbestämningen i slutet har förmodligen varit densamma som i brefvets början, hvarföre Utgifvaren intagit brefvet under den 5 Maj, naturligtvis under förutsättning att året är 1340.

maro ragwaldsson res ac bona infrascripta in fisco domini mei regis particulariter et diuisim assignasse. primo tres annulos aureos quos posidebat (!) rex suerrerus, Jtem vnum annulum aureum cum vno paddosten Jtem vnum nouum balteum argenteum. Jtem habet pincerna domini regis. VI. crateras argenteas. Jtem stuparius regis habet .II. grossas pelwes argenteas. Jtem vnum diushorn (!) cum argento factum et vnum look argenteum. Jtem vnum bulla de. pladher Jtem .X. coclearia argentea deaurata Jtem IIII:or coclearia argentea non deaurata. Jtem vnum ýrtakar argenteum. Jtem V. paria cultellorum dictorum bordhknywa. Jtem vnum ceptrum regium cum vno rikizwand in quinque partibus. Jtem vnam dracatungo fractam, Jtem vnum vædhemæl de taan. (Jtem vnum tap. aureum cum vno safir) \*) de flasca aurea domini regis Jtem vnum grossum skaktawæll de fiilsben factum Jtem vnum par kro-noclædhe. scilicet vnum mantellum. vna toga. vnum sorkot. cum vno pari caligarum. Jtem tria hethenstykke Jtem duo paria rosenduka. Jtem II. duka sømadha. cum vno knýwaduk Jtem .II. paria mensalium slæta Jtem vnum mensale cum .I. knýuaduk glitat. Jtem .II. manatergia. II antiqua bancalia, Jtem .II. bancalia de saian noua. Jtem .I. bancale depictum. Jtem vnum nouum fotaclædhe. Jtem I fotaclædhe vbi commedit. et alterum pro lecto domini regis. Jtem II cusinos antiquos de floel. Jtem quinquaginta sex cussinos. particulariter incisos. jtem septem høghændeswar. Jtem. vnum grossum librum biblie in swenico. jtem. vnum registerium ecclesiasticum cum viridi serico coopertum eciām in sweniko. jtem vnum librum alamannicum de miraculis beate virginis. jtem vnum registerium osgotorum. jtem I registerium. ecclesiasticum cum nigro cooperculo. jtem vnum registerium vplænzt. jtem vnum registerium. smalenzt. jtem vnum librum alamannicum de iure. jtem vnum librum decani vpsalensis jtem vnum yuan. jtem dedit domino vlphoni aberni .I. librum alamannicum biblie jtem dominus cancellarius norwegie accepit worthbergis .I. librum. jtem in estate aliud in bawohus. jtem dedit dominus rex. dapifero ærlingo .I. librum de hærtogh fræthrik. jtem in armis. primo septem leuisæræn. jtem nouem stækæhielmæ cum armis attinentibus. jtem vnum ørløghes hiælm. jtem .II. torneyes. hiælmæ. jtem .VI. stækæsathlæ. jtem .II. ørsæsæthlæ. jtem vnum hingistæ sathull. jtem vnam pekkelhwæ. cum slappor. jtem vnum par ørløghes benwapn. cum wapnsco. jtem .I. par maliotygh. lumbarzt. scilicet vnum par flækkio. vnum par grusænær. vnum skøzel. et .I. kraghæ. jtem habet secum dominus rex cottidie .I. par maliotygh. et vna platæ remansit in akersborgh. jtem vnum panzer. jtem .I. par maliohuso.

\*) De inkammerade orden äro i originalet öfverstrukna, ehuru de synas vara behöfliga för meningen.

item I par stikkathahuso. item dominus petrus stigxson habet duo paria stækatýgh. item tria paria stækætygh. possidet dominus magnus. item I. gladium cum vno cristallo. item .I. gladium paruum cum argento ligatum. item .I. gladium cum quo cottidie equitat dominus rex. cum vno clipeo. item III:or sellas cum quibus milites habent fieri. item III:or clipeos huiusmodi. item duo vexilla. serici dicta baneer sweuorum. item II. baneer panni sweuorum. item .I. baner serici noricorum. item .I. baner panni noricorum. item habet secum cottidie in fisco .I. bauer serici sweuorum et II. baner noricorum de sæian. Item vnum clipeum cum galea de panno. factos in quibus solet haberri argentum item duo fløghlæ. aurati. item omnia instrumenta. fabrilia auri-fabrorum. Item remanserunt in akersborgh .II. sylæ. item vnum skrillius nouum et .I. antiquum. item habet in fisco cottidie .I. skrillius. item .I. scrinium litterarum. item duo askæ in quibus littere domini regis sunt. item vnum scrinium. in quibus. [ɔ: quo] sunt littere regis. quas personaliter bene scit. item vnam pellem vrsinam albam. item .III. pelles vrsine nigre. item duo tymber marthellini. item dimidium tymber hermelini cum VIII pellibus. item duo sømsækkiæ. item .III. paria sømæ. item tres sømsathlæ. item .III. sømaræ. item vnum langtiald. grossum. item .I. knaptiald. item .I. skyttætiald. item .I. tentorium ad fiscum regis. item .I. tentorium ad capellam regis. item .I. par vestium mercatorum habuit litin lampæ. item II togas. et .III. sorkot de rath-klathe militum. item III:or paria armigerorum quas habuerunt ad annum. item X. vlnas silkestrip. item integrum frustum silkestrip. item XXX:ta paria armigerorum. item X. paria sagittariorum. item stabulatorum domini regis. .VI. paria. item vestes domini regis primo III:or paria. item .II. trøior. item .I. bunden skøzel. item .V. paria linearum vestium. item VI paria calligarum brýggist. item .I. par calligarum scarleti. item .I. wapnrok. item .II. høk-hanthzskæ. item VI paria [o]crearum. item .III. paria scosølio. XL:ta paria luctasco. item XXX:ta paria vthugnæsco. item .I. par ræimestowlæ\*). item in fisco .I. ----- .I. yrtæhanklathe nouum. et .I. antiquum. item VII. renshuthæ mæntæthæ. item .III. paria muggotiald ----- marthskinsz thækan item .II. paria lintheaminum tele. item .I. blaweum floel. item .I. stripit floel. item .I. papauer ---- [vbi com]medit. item .I. stripit floel supra ipsum vbi dormit. item .III. tapeta item VIII. lagenas riis. et .I. non plenam. item ----- item IJ vas olei. item III:or cophinos rusin. et parum in quinto. item IJ alterum saccum komin. item modicum ----- eto. item XL:ta pund piperis III:bus minus XIIIJ pund kanel. item .VIII. pund coben-

\*) Kan läsas: rænnestowlæ.

bur. item .V. pund gingiber. ----- item dimidium pund muscatblomer.  
item .I. ciphus teriaci. item ciphus electuarii. de quo commedaret -----  
crateras argenteas. ponderis IIII:or marcharum puri. item .XX. florenos. item  
**XVIII.** skildæ aureos. item ----- [re]i testimonium. sigillum meum pre-  
sentibus est appensum. Scriptum in bawohus. Anno. domini. M°. CCC° XL°.  
----- inuencionem sancte crucis.

Sigillet jemte nedra venstra hörnet af brefvet är bortrifvet.

**3485.**

**1340 d. 6 Maj.**

Stockholm.

Konung MAGNUS uppdrager åt Göstaf Birgersson, Notholm Eggardsson m. fl. att, efter anställd ran-  
sakning, å Konungens vägnar afdöma den långvariga tvisten om skogen Åshorn i Trosa socken.

Orig. på perg. i Trosa landsförsamlings kyrka. \*)

MAGNUS dei gracia rex suecie noruegie et scanie, Discretis viris. Gozstauo  
birgersson, notholmo Eggarsson, Rangualdo [de] glyu et Johanni de bornø.  
jn domino salutem. Causam seu controuersiam super silua communi dicta  
assorn. cum suis adiacencijs. in parochia troso, situata. iam diucius agitatum,  
discretioni vestre duximus committendam. vobis sub optentu gracie nostre fir-  
miter precipiendo mandantes. quatinus ad siluam prefatam personaliter acce-  
dentes. et vocatis omnibus quos huiusmodi tangit negocium. ac alijs fidedignis  
de eodem plenam noticiam habentibus. super causa prefata. eiusque circum-  
stancijs. cum diligenti examinacione et discussione inquiratis plenarie verita-  
tem et eandem secundum deum et iusticiam, et prout coram nobis eciam  
respondere uolueritis, auctoritate nostra sentencialiter terminetis. Nos nimirum  
sentenciam quam rite tuleritis in premissis ratam habebimus et faciemus vo-  
lente domino inuiolabiliter obseruari. Datum stokholmis anno domini. M°.  
CCC°. quadragesimo. die beati Johannis ante portam latinam.

*På frånsidan, med nyare hand:* Regis Magni littera ad magnates  
de sylva Åshorn dicta.

Sigillet, som förmödlig varit fästad på en ur brefvet klippt remsa,  
borta jemte remsan.

**3486.**

**1340 d. 6 Maj.**

KNUT JONSSON, LARS ULFSSON m. fl. Riddare och Riksens Råd afgifa till Romerska kyrkans Kar-  
dinaler en förklaring, att Konung Magnus till återbesättande af Linköpings genom Biskop Carls död led-  
diga biskopsstol aldrig rekommenderat någon annan, än Årkedjken i Linköping Johannes och, efter

\*) Originalt benäget till låns meddeladt af Kontrakts-Prosten och Kyrkoherden i Trosa J. P. HAGBERG.